

## Generalversammlung 2011

Ort: Hotel *Vesiroos*, Pärnu/Estland  
Datum: Samstag, 21.05.2011  
Beginn: 10:10 Uhr

### 1. Begrüssung

a) Präsident Erich Grübel heisst die Anwesenden herzlich willkommen. Besonders freut ihn, auch Konsul Giancarlo Paduano aus Helsinki, Konsulin Anna Ramseier aus Riga und Honorarkonsul (für Estland) Andreas Lehmann begrüessen zu können; allen dankt er für ihr Interesse und die gute Zusammenarbeit während des Jahres. Bei Fred Hänni bedankt sich Erich für die umsichtige Vorbereitung und Organisation des Anlasses.

Anna überbringt die herzlichsten Grüsse von Frau Botschafterin Gabriela Nützi Sulpizio, Giancarlo seinerseits jene von Herrn Botschafter Darier. Giancarlo gibt bekannt, dass der Apéro im Anschluss an die GV von der Schweizerischen Botschaft in Helsinki offeriert werde, was vom Präsidenten herzlich verdankt wird.

Fred informiert darüber, dass in Abweichung zum ursprünglichen Tagesprogramm das Mittagessen im Hotel entfällt, der geführte Stadtrundgang (mit Kaffeepause) also direkt nach dem Apéro stattfindet. Am Abend dann soll der Schweizertag mit einem Apéro und anschliessendem Nachtessen in einem Restaurant in der Stadt ausklingen.

Der Einladung Folge geleistet haben: Präsident Erich Grübel und Gattin Zane Rozenberga, Vizepräsident Fred Hänni, Kassier Stefan Hirzel, Beisitzer Hermann Ramseier und Gattin Anna, Giancarlo Paduano, Revisor Max Hämmerli und Gattin Svetlana, Andreas Lehmann, Robert Bühler, Matthias Bolliger mit Gattin Signe.

Entschuldigt haben sich die Mitglieder: Botschaftsrat Urs Bühler und Gattin Jeanette, Vizepräsident Bruno Kaspar, Daiva Kleivite Hirzel, Christine Bardill, Niklaus Huser, Hans-Peter Pletscher und Gattin Iveta, Alfred Tschanen, Robert Bécsy, Stefan Berger, Mikko Ruchti, Laurent Idir Khiar, Fritz Zurbuchen, Oliver Wyler, Christoph Wittwer.

b) Beisitzer Hermann Ramseier stellt sich für die Führung des Tagesprotokolls zur Verfügung und wird einstimmig gewählt. Erich dankt Hermann für die Übernahme dieser Aufgabe.

### 2. Appell und Feststellung des Stimmenverhältnisses

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| Anwesende Stimmberechtigte: | 11 |
| Absolutes Mehr:             | 6  |
| Entschuldigt:               | 16 |

Wie schon in den Vorjahren haben sich bedauerlicherweise wieder etliche Mitglieder nicht abgemeldet. Präsident Erich äussert sich enttäuscht darüber, über das mangelnde Interesse an der GV und am Vereinsleben ganz allgemein.

### 3. Genehmigung der Traktandenliste

Den Mitgliedern ist die Traktandenliste zusammen mit der Einladung zur GV termingerecht zugesandt worden. Erich weist darauf hin, dass der Versammlung unter Punkt 7, *Anträge des Vorstandes*, einige kleine redaktionelle Änderungen der Statuten (die allesamt einzig der besseren Lesbarkeit dienen) zur Genehmigung vorgelegt werden. Erich gibt ausserdem bekannt, dass Giancarlo Paduano und Anna Ramseier sich zu Kurzreferaten bereit erklärt haben, die gegen Schluss der GV unter Punkt 7, *Mitteilungen*, gehalten werden. Die ergänzte Traktandenliste wird daraufhin von den Mitgliedern diskussionslos genehmigt.

#### 4. Genehmigung des Jahresberichtes des Präsidenten

Fred verzichtet auf das Vorlesen des Berichtes 2010, denn der ist ja allen Mitgliedern zugesandt worden. Die Stimmberechtigten genehmigen den Bericht einstimmig, worauf Fred Präsident Erich Grübel im Namen der Versammlung seinen herzlichen Dank ausspricht für die ausführliche Rückschau auf das Vereinsgeschehen wie auch für seine grundsätzlichen Überlegungen zu Sinn, Zweck und Existenzberechtigung von Schweizervereinen.

#### 5. Genehmigung des Protokolls der GV 2010

Die Versammlung genehmigt das Protokoll diskussionslos. Erich dankt Hermann für die Erstellung des Protokolls.

#### 6. Finanzielle Belange

- a) Per 31.12.2010 weist die Vereinskasse einen Saldo von € 1544.00 aus. Kassier Stefan Hirzel erläutert einige Positionen. Die Mitglieder verlangen keine weitergehenden Auskünfte.
- b) Revisor Max Hämmerli liest seinen Revisionsbericht vor, aus dem hervorgeht, dass die Rechnung gründlich geprüft und in Ordnung befunden wurde. Ein in der Substanz gleichlautender Revisionsbericht liegt auch von Revisor Hanspeter Pletscher vor. Max empfiehlt der Versammlung, dem Kassier Décharge zu erteilen. Die Versammlung folgt dieser Empfehlung einstimmig. Erich spricht daraufhin Stefan seinen besten Dank für die grosse geleistete Arbeit aus.
- c) Das Budget für das Jahr 2011 rechnet mit Mehrausgaben von € 123.00; es wird diskussionslos und einstimmig genehmigt.

#### 7. Anträge

Erich gibt bekannt, dass Vizepräsident (für Litauen) Bruno Kaspar fristgerecht erklärt hat, als Vorstandsmitglied mit sofortiger Wirkung zurückzutreten. Erich spricht Bruno für die geleisteten Dienste seinen besten Dank aus. Punkt 4.7 der Statuten führt aus: „Bei vorzeitigem Ausscheiden eines Vorstandsmitgliedes kann der Vorstand sich selbst ergänzen.“ Gestützt darauf informiert Erich die Mitglieder darüber, dass der Vorstand von seinem Recht Gebrauch gemacht und an seiner Sitzung vom Vortag einstimmig Max Hämmerli – bisher Revisor - neu in den Vorstand und zum Vizepräsidenten für Litauen gewählt hat. Erich dankt Max für seine Bereitschaft, sich zur Mitarbeit im Vorstand bereit erklärt zu haben. Er weist in diesem Zusammenhang darauf hin, dass im Mai 2012 der gesamte Vorstand von der 7. GV für eine zweijährige Amtsdauer zu wählen sein wird.

Als Ersatz für den zum Vizepräsidenten „aufgestiegenen“ Revisor Max wird Mathias Bolliger vorgeschlagen und von der GV einstimmig gewählt. Erich dankt Mathias für seine Bereitschaft, sich im Verein zu engagieren.

#### 8. Mutationen

- a) Eintritte: Laurent Idir Khiar
- b) Austritte: keine

Der Verein zählt nunmehr 35 Aktiv- und 4 Ehrenmitglieder. Erich bemerkt hiezu, dass die Statuten den Begriff „Ehrenmitglied“ nicht explizit definieren.

#### 9. Kulturelles

- a + b) Litauen/Lettland: Um in Litauen wohnhaften Vereinsmitgliedern und allfällig weiteren interessierten Personen die Teilnahme zu erleichtern oder überhaupt erst zu ermöglichen, findet die diesjährige Bundesfeier in Klaipeda statt, und zwar am Abend des 1. August im Restaurant von Max Hämmerli. - Max wird in seinen Räumen auch wieder einen Samichlaus-Anlass durchführen. Das genaue Datum wird zu einem späteren Zeitpunkt bekannt gegeben. Erich dankt Max für seine sehr geschätzte Initiative bzw. Bereitschaft, die beiden Anlässe zu übernehmen.
- c) Estland: Giancarlo Paduano weist darauf hin, dass die bekannte Volksmusik-Gruppe aus dem Berner Oberland „Oesch's die Dritten“ auf ihrer Europatournee anfangs Juli auch in Tallinn ein Gastspiel geben wird,

ferner, dass Tallinn 2011 europäische Kulturhauptstadt ist; daher werden viele kulturelle Veranstaltungen geboten, unter anderem ein Sängerefest. – Die SVB-Sektion Estland wird auch wieder eine eigene Bundesfeier und einen Samichlaus-Nachmittag organisieren. – Der monatliche „Stamm“ findet nach wie vor am 2. Donnerstag jeden Monats statt. Erich dankt Fred für dessen unermüdlichen Einsatz.

#### **10. Schweizertag 2012 mit 7. Generalversammlung**

Im Bestreben, den Mitgliedern die Teilnahme am Schweizertag und an der GV zu erleichtern, fragt Erich die anwesenden Mitglieder, was sie von einer in Zukunft allenfalls veränderten Form des Anlasses halten (zweitägig wie bisher oder eintägig; falls zweitägig: Freitag/Samstag oder Samstag/Sonntag). Die Diskussion wird rege benutzt. Es zeigt sich, dass der zweitägige Anlass bevorzugt wird. Damit auch Kinder von Mitgliedern zu ihrem Recht kommen, sollen Veranstaltungsorte mit einer günstigen Infrastruktur ausgesucht werden. Ausserdem wurde angeregt, lediglich ein minimales kulturelles Rahmenprogramm anzubieten, damit mehr Raum für das gesellige Beisammensein und Gespräche zwischen Anwesenden bleibt.

Vor die Wahl gestellt, ob der zweitägige Anlass in Zukunft am Freitag/Samstag oder Samstag/Sonntag stattfinden soll, entschied sich die knappe Mehrheit für Samstag/Sonntag.

Die nächstjährige Zusammenkunft wurde auf das Wochenende vom 26./27. Mai 2012 angesetzt, und zwar wieder in Lettland. Welche Örtlichkeit ausserhalb von Riga dafür in Frage kommt, muss abgeklärt werden.

#### **11. Mitteilungen**

Erich überlässt Giancarlo und danach Anna das „Podium“ für deren Kurzvorträge zu den Themata *Reorganisation des EDA-Vertretungsnetzes und Schaffung regionaler Konsularzentren* bzw. *Konsularische Aufgaben von Botschafts- oder Konsulatskanzleien*. Erich bedankt sich bei den Referenten sehr herzlich für die hochinteressanten Ausführungen; die Anwesenden applaudieren.

Erich bittet Anna, ihrem Kollegen Botschaftsrat Urs Bühler seinen herzlichen Dank für die periodische Zustellung des höchstwillkommenen Kulturkalenders zu überbringen.

Ebenfalls bedankt er sich ganz herzlich bei Zane Rozenberga und Iveta Pletscher für deren Einsatz am letztjährigen Oktoberfest in Ventspils.

Fred gibt bekannt, dass Mitglied Robert Bécsi Vater geworden ist und ersucht die Anwesenden, die zirkulierende Gratulationskarte zu unterschreiben.

Präsident Erich Grübel dankt abschliessend allen Anwesenden für die angeregte Beteiligung.

Schluss der Versammlung: 11:50 Uhr

Der Tagesprotokollführer: Hermann Ramseier